

DESENVOLVIMENTO DA APLICAÇÃO DE CILINDROS DE AÇO RÁPIDO NO LAMINADOR STECKEL DA APERAM¹

Arísio de Abreu Barbosa²

Flávio da Silva³

Luiz Otávio Torres Procópio⁴

Resumo

Este trabalho relata as principais ações implantadas para consolidar o uso de cilindros de trabalho em aço rápido no laminador Steckel da Aperam. Dentre elas podemos citar: melhoria do sistema de refrigeração dos cilindros, sistematização dos critérios de inspeção por *Eddy Current* e Ultrassom, adequação da coroa mecânica dos cilindros e disseminação dos cuidados durante a utilização dos mesmos. Todas essas ações associadas contribuiriam para a consolidação da utilização desse tipo de cilindro, considerado hoje como estado da arte, dotando o Laminador Steckel com uma maior autonomia de laminação. Os resultados obtidos foram notórios, tais como: redução do número de trocas, redução do número de setups, aumento do índice de funcionamento da linha e rendimento físico; melhoria da qualidade superficial das tiras; diminuição de horas de máquina para retificação dos cilindros etc.

Palavras-chave: Cilindros de trabalho; Laminador Steckel; Cilindros de aço rápido.

DEVELOPMENT OF HIGH SPEED STEEL WORK ROLLS APPLICATION ON APERAM STECKEL MILL

Abstract

This paper reports the main actions implemented to consolidate the use of HSS work rolls on Aperam Steckel Mill. Among them, we can mention: work roll cooling improvement, systematization of the non destructive tests by Eddy Current and Ultrasonic, the mechanic work roll crown adjustment and dissemination of special care during rolling. All of these actions associated have contributed for the HSS rolls application success, nowadays considered state of art, providing the Steckel Mill with much better performance. Significant results have been reached, such as: reduction of the work roll change number, increase of the available production time, yield gain, product quality improvement, less working hours needed to roll grinding operation, etc.

Key words: Work rolls; Steckel mill; High speed steel rolls.

¹ Contribuição técnica ao 49º Seminário de Laminação – Processos e Produtos Laminados e Revestidos, 22 a 25 de outubro de 2012, Vila Velha, ES, Brasil.

² Engenheiro de processo, Gerência da Laminação a Quente da Aperam; Timóteo - MG.

³ Assistente Técnico, Gerência da Laminação a Quente da Aperam; Timóteo - MG.

⁴ Gerente Executivo da Laminação a Quente da Aperam; Timóteo - MG.

1 INTRODUÇÃO

1.1 Motivação do Trabalho

Cilindro de laminação sempre despertou interesse no seu desenvolvimento e, sobretudo hoje em dia, muito estudos estão sendo feitos para que essa ferramenta tenha um desempenho cada vez maior, tanto em laminadores contínuos quanto em laminadores reversíveis como é o caso do laminador Steckel da Aperam. Isso se deve basicamente por três particularidades extremamente importantes no processo de laminação, a saber:

- É necessário interromper o processo produtivo para que eles sejam substituídos, afetando assim diretamente o índice de funcionamento da linha. Hoje são realizadas em média 200 trocas de cilindros de trabalho do Steckel por mês o equivalente a mais de 15 horas de linha parada;
- Os cilindros de trabalho, fazem contato diretamente com o material laminado, logo, a qualidade superficial dos mesmos é de suma importância para a qualidade superficial da tira, principalmente no caso da Aperam onde 52% do mix dos produtos são aços inoxidáveis;
- Por último, trata-se de um insumo de alto custo no processo de laminação a quente, perdendo apenas para energia elétrica e gás natural, utilizado nos fornos de reaquecimento de placas e nos fornos do Steckel.⁽¹⁾

No final da década de oitenta no Japão, e início da década de noventa na Europa, tentou-se utilizar cilindros de ferro fundido multicomponentes, conhecidos no mercado como cilindros de aço rápido, ou simplesmente HSS, nas últimas cadeiras dos laminadores contínuos. O objetivo era substituir os cilindros de ferro fundido convencionais, ICDP (*indefinit chill double poured*), que apresentava baixa resistência ao desgaste em relação aos cilindros de alto cromo já desenvolvidos para as primeiras cadeiras. Entretanto, devido à baixa resistência a trincas apresentada pelos cilindros HSS, os resultados dos testes nas últimas cadeiras foram catastróficos. Isto é, foram observados grandes lascamentos durante a laminação bem como perdas elevadas no processo de retificação para eliminação das trincas originadas durante o trabalho, tornando inviável sua aplicação.⁽²⁾

Apesar dos resultados obtidos pelos japoneses e europeus, a Aperam iniciou, em 2005, um grande desafio: desenvolver a aplicação de cilindros HSS no laminador Steckel, pois mesmo sendo um laminador de concepção diferente dos laminadores contínuos, possui características semelhantes às das últimas cadeiras de um laminador Tandem (F5, F6 e F7). Tudo isso motivado pela perspectiva de grandes ganhos prometidos pelos cilindros HSS em relação aos cilindros de ferro fundido convencionais.

1.2 Objetivos

Desenvolver a aplicação de cilindros de aço rápido no Laminador Steckel da Aperam com o intuito de aumentar o desempenho dos cilindros de trabalho, melhorar a qualidade superficial da tira laminada a quente e reduzir a participação na formação do custo de produção.

1.3 Revisão da Literatura

1.3.1 Constituição dos cilindros de trabalho

As condições operacionais inerentes ao processo de laminação a quente mais os requisitos de qualidade requeridos pelo produto, exigem que os cilindros de trabalho tenham características antagônicas. É preciso aliar, em uma mesma peça, alta tenacidade e boa resistência ao desgaste. Sendo assim, os cilindros são fabricados geralmente com dois tipos de materiais diferentes. O núcleo em ferro fundido nodular e a casca em ferro fundido indefinido ou ferro fundido branco multicomponente (Figura 1). O material da casca é rico em carbonetos distribuídos em uma matriz martensítica, proporcionando uma alta resistência ao desgaste.

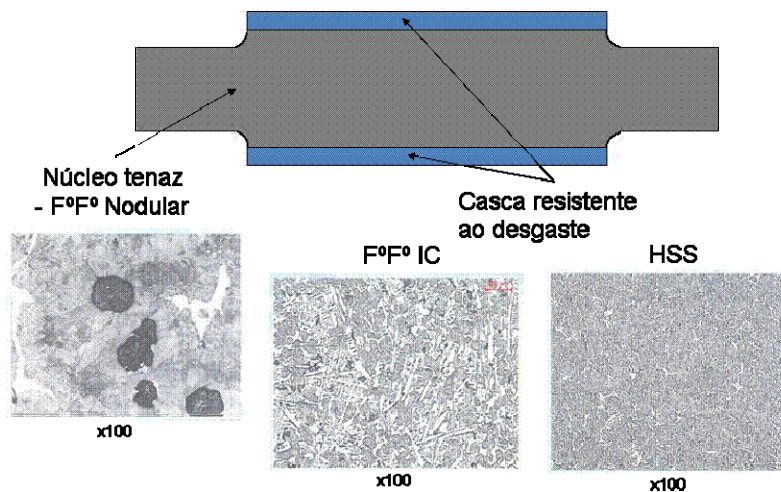


Figura 1 – Constituição básica de um cilindro de trabalho para laminação de tiras a quente. Detalhe da microestrutura do núcleo e da casca.

Na Tabela 1 temos a composição química típica dos materiais constituintes do núcleo (ferro fundido nodular) e da casca (ferro fundido de coquilhamento indefinido - ICDP e aço rápido - HSS).

Tabela 1 – Composição química típica e dureza dos materiais do núcleo e da casca dos cilindros de trabalho ICDP e HSS⁽³⁾

	C	Si	Mn	Ni	Cr	Mo	W	V	Nb + Ti	HSc
FºFº Nodular	3,00	1,75	0,20	0,70	0,55	0,35				33
	3,60	2,95	0,80	2,00	Max.	Max.				40
FºFº ICDP	3,00	0,65	0,45	4,10	1,40	0,25	1,50	1,50	3,00	72
	3,60	1,25	1,05	4,70	2,00	0,65	Max.	Max.	Max.	77
HSS	1,00	0,10	0,10	-	3,00	0,50	2,00	2,00	4,00	70
	2,50	1,50	1,00	2,00	8,00	2,50	6,00	6,00	Max.	82

1.3.2 Características do cilindro de trabalho HSS em relação ao cilindro ICDP

Ao comparar as propriedades mecânicas do cilindro HSS em relação ao cilindro ICDP (Tabela 2), percebe-se que todos os valores são maiores para o cilindro HSS. Mas nem todas elas são favoráveis ao processo de laminação, tais como: expansão térmica linear, que fará com que o cilindro dilate mais e o atrito que aumentará a carga de laminação.

Tabela 2 – Propriedades mecânicas dos cilindros ICDP e HSS (valores típicos). Limite de resistência à tração (σ_t), limite de resistência à compressão (σ_c), módulo de elasticidade (E), coeficiente de dilatação térmica linear (α), condutibilidade térmica (K) e coeficiente de atrito (μ)⁽³⁾

Tipo	σ_t [Mpa]	σ_c [Mpa]	E [GPa]	α [$\times 10^{-7}/K$]	K [W/m.K]	μ
ICDP	414 - 552	1310 - 1724	152 - 179	10 - 13	14 - 16	0,30
HSS	689 - 896	2551 - 3103	234 - 248	13 - 14	18 - 20	0,35

Outra característica muito importante do cilindro HSS é sua alta resistência ao desgaste devido a presença de carbonetos de elevada dureza, o que se mostra muito importante para cilindros laminadores. Esse tipo de material apresenta carbonetos do tipo MC e M2C, este último podendo ser decomposto à M6C, por tratamento térmico. São cristalizados e precipitados de modo a apresentar propriedades resistentes ao trabalho a quente, muito importantes para esse tipo de laminação, conforme Cornélio.⁽³⁾

1.3.3 Condições operacionais dos cilindros de trabalho

• Aquecimento e Resfriamento

Os cilindros de trabalho sofrem, a cada rotação, um aquecimento devido ao contato com a tira e logo em seguida um resfriamento devido à ação dos sprays do sistema de refrigeração. Conforme apresentado por Ginzburg,⁽⁴⁾ a superfície do cilindro pode atingir aproximadamente 500°C no momento do contato com a tira, retornando à temperatura inicial quando passa pelo jato de água do sistema de resfriamento (Figura 2). Essa variação de temperatura diminui à medida que se aproxima do centro do cilindro. Esse efeito cíclico de aquecimento e resfriamento é o principal responsável pelo mecanismo de desgaste por fadiga térmica nos cilindros de trabalho.

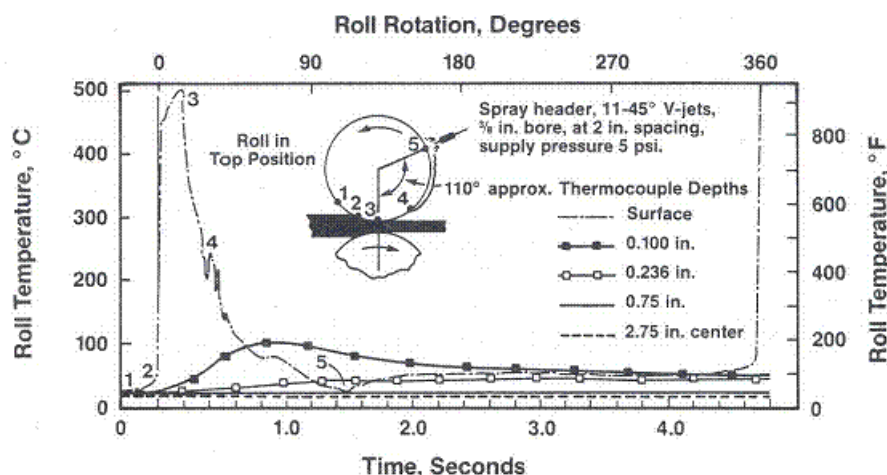


Figura 2 – Variação da temperatura do cilindro de trabalho, em diferentes posições da superfície, durante a primeira revolução.⁽⁴⁾

1.3.4 Deformações mecânicas

Os cilindros de trabalho sofrem também deformações mecânicas importantes que merecem ser comentadas. A flexão ocorre devido às altas cargas de laminação aplicadas nas extremidades dos cilindros de encosto que por sua vez são transmitidas para os cilindros de trabalho. Hoje em dia, a maioria dos laminadores de tiras a quente possui sistema de contra flexão (*work roll bending*) para reduzir a

flexão dos mesmos, evitando assim problemas de ondulação nas bordas da tira (Figura 3).

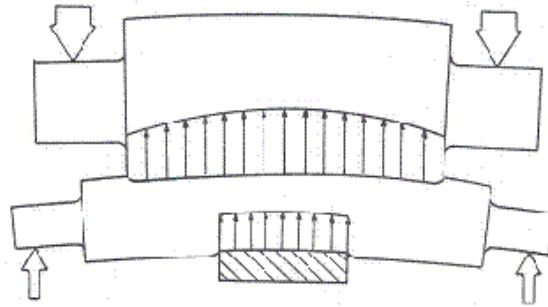


Figura 3 – Flexão dos cilindros de trabalho e encosto durante o processo de laminação.⁽⁴⁾

Os cilindros de trabalho estão sujeitos também ao achatamento (*flattening*). Essa deformação nada mais é do que a deformação elástica dos cilindros devido à pressão envolvida entre as regiões de contato entre cilindro de encosto-cilindro de trabalho e cilindro de trabalho-tira.

Outro tipo de deformação sofrida pelos cilindros é a dilatação térmica que acontece ao longo de sua campanha no laminador, devido ao aquecimento acumulativo, principalmente na região central da sua mesa onde se dá o maior aporte térmico. A dilatação térmica dos cilindros de trabalho interfere diretamente no coroamento final da tira no sentido de reduzi-lo, tira após tira. Esse efeito torna-se mais evidente em laminadores que não possuem dispositivos de correção do perfil da tira do tipo CVC (*continuously variable crown*) como é o caso do Steckel da Aperam.

Finalmente, em sentido oposto à dilatação térmica, temos o fenômeno de desgaste dos cilindros de trabalho. Esse é o principal motivo das trocas dos mesmos, pois cada tira laminada aprofunda o canal de desgaste até atingir um limite no qual não se consegue continuar a laminação sem que ocorra comprometimento da forma da tira.

1.3.5 Acidentes durante a laminação

Além de todos os fenômenos sofridos pelos cilindros de trabalho, descritos acima, eles também são submetidos às condições severas durante sua operação. Tais condições anormais são classificadas como acidentes e que podem variar desde uma ponta fria que pode levar a uma simples marca em sua superfície até um rompimento de tira seguido de colamento em toda a sua mesa. Nestes casos de acidentes mais graves há inevitavelmente ocorrência de trincas profundas, levando a grandes perdas de camada útil do cilindro.

2 MATERIAL E MÉTODOS

2.1 Medidas Implantadas

Como os cilindros HSS apresentam características diferentes em relação ao cilindro ICDP foram necessários ajustes no processo, os quais são descritos a seguir.

2.1.1 Melhoria do sistema de refrigeração dos cilindros

O sistema de refrigeração do Steckel vem sofrendo melhorias desde 2001, com o advento do projeto “Bobina Pesada” o que permitiu aumentar o peso máximo da bobina laminada a quente de 13 t para 25 t. Entretanto, em janeiro de 2007, foi implantada uma mudança nesse sistema que trouxe um resultado extraordinário em termos de distribuição da temperatura ao longo da mesa do cilindro. Para tanto, os chuveiros (*headers*) passaram a contar com seis zonas ao invés de apenas duas (Figura 4 a). Dessa forma, a água de refrigeração é melhor distribuída ao longo da mesa do cilindro, levando-se em conta a largura do material laminado. Como resultado, o perfil de temperatura do cilindro ficou mais uniforme e em um patamar mais baixo (Figura 4 b). Essa mudança foi fundamental para a aplicação dos cilindros HSS, já que esse tipo de material possui um coeficiente de expansão linear maior se comparado ao ferro fundido indefinido, conforme mostrado na Tabela 2.

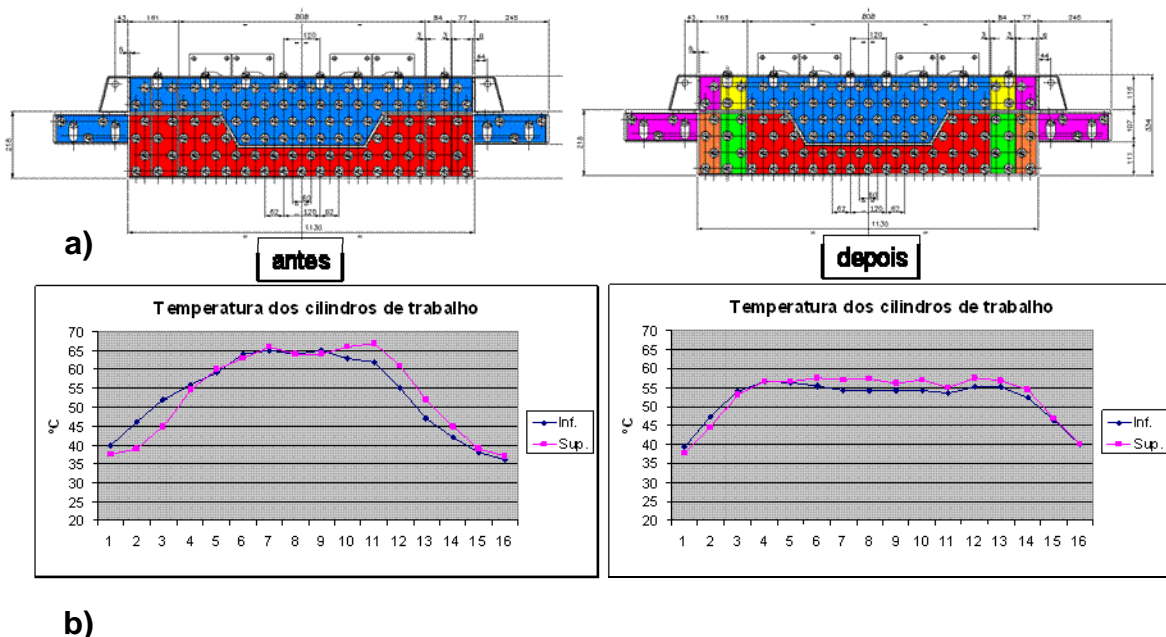


Figura 4 – a) chuveiro de refrigeração dos cilindros de trabalho (antes – 2 zonas; depois 6 zonas).
 b) Perfil de temperatura ao longo da mesa do cilindro de trabalho após campanha de laminação de aço inox 304, antes e após as modificações dos chuveiros.

2.1.2 Ajuste do coroamento mecânico dos cilindros

Mesmo com a melhoria do sistema de refrigeração implantada a partir de 2007, conforme descrito no item anterior, foram necessários alguns ajustes de coroamento mecânico dos cilindros. Os aços elétricos, grão orientado (GO) e grão não orientado (GNO), tiveram o coroamento mecânico diminuído para garantir o coroamento da tira dentro da faixa especificada (Tabela 3). Isso porque os aços elétricos são os aços que oferecem maior aporte de calor aos cilindros de trabalho. Especificamente no GO pela elevada temperatura de laminação e no GNO pelo baixo intervalo entre tiras.

Tabela 3 – Coroa mecânica para cilindros de F°F° e HSS

Aço	Coroa mecânica - F°F° (mm)	Coroa mecânica - HSS (mm)
GNO	-0,04	-0,12
GO	-0,15	-0,20

2.1.3 Ajuste do modelo matemático de desgaste

O modelo matemático, responsável pelo cálculo do desgaste dos cilindros de trabalho, foi outro item que demandou ajustes. O coeficiente de desgaste K para os cilindros HSS foi obtido pelo cálculo reverso da equação (1). Para tanto, utilizou-se os valores reais de desgaste, medidos antes de efetuar a retificação dos cilindros, a média dos valores de carga de laminação em cada passe, comprimento laminado, o raio do cilindro e a largura da tira laminada.

$$Desgaste = K \times \sum_{i=1}^n \frac{F_i L_i}{2\pi R W_i} \times \alpha(j) \quad (1)$$

onde:

i	=	número passe de laminação	R	=	raio do cilindro
K	=	coeficiente de desgaste	W_i	=	largura da tira
F_i	=	força de laminação	n	=	número total de passes
L_i	=	comprimento laminado	$\alpha(j)$	=	coef. de forma por segmento

2.1.4 Lubrificação dos cilindros de trabalho

A lubrificação dos cilindros de laminação tem como objetivo reduzir o atrito entre o cilindro e o material laminado, na região do arco de contato. Logo, os principais efeitos esperados com esse procedimento é redução do desgaste dos cilindros, aumentando o tamanho das campanhas. Outros benefícios decorrentes de um menor atrito são redução das cargas de laminação juntamente com a redução do consumo de energia elétrica. No caso de se utilizar cilindros HSS, a lubrificação dos mesmos torna-se ainda mais desejada, tendo em vista que o coeficiente de atrito desse tipo de cilindro é maior do que os de ferro fundido indefinido, conforme mostrado na Tabela 2.

O sistema de injeção de óleo foi desenvolvido internamente pela equipe de manutenção e engenharia. A Figura 5 mostra detalhe do header superior de entrada, responsável pela mistura do óleo com a água e a aspersão da mistura na superfície do cilindro de trabalho. Esse header possui 14 bicos, o suficiente para cobrir toda a extensão da mesa do cilindro e está posicionado entre a lâmina do *stripper* e o raspador. O raspador é responsável por remover a água de refrigeração da superfície do cilindro facilitando a aderência do óleo.

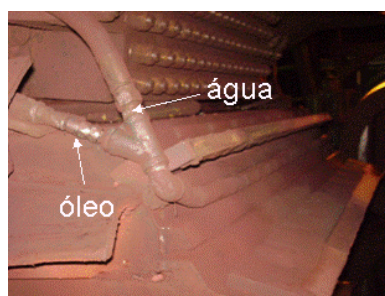


Figura 5 – Detalhe do header superior de entrada do sistema de lubrificação dos cilindros de trabalho do Steckel.

2.1.5 Adequação e sistematização dos testes não destrutivos

A oficina de cilindros da laminação a quente há muitos anos realiza os testes não destrutivos, durante o acompanhamento da vida útil dos cilindros. Os principais

testes realizados são: corrente parasita (*eddy current*), ultrassom, líquido penetrante e medição de dureza. Estes testes são fundamentais na detecção prematura e prevenção de defeitos que podem ou não ser originados durante a laminação. Mas para a aplicação dos cilindros HSS, esses testes passaram primeiramente por um processo de adequação, seguido de uma sistematização, a saber:

- *Eddy Current*: inspeção continuou a ser realizada 100% dos cilindros logo após o procedimento de retificação. Toda trinca detectada nos cilindros HSS passou a ser removida totalmente (Figura 6). Diferentemente dos cilindros ICDP que em determinadas situações admite-se liberar o cilindro com um determinado nível de trinca;
- Ultrassom: inspeção com ultrassom pelo menos três vezes durante a vida do cilindro (início, meio e fim), independentemente do tipo do cilindro. Inspeção em 100% dos cilindros acidentados no laminador, do tipo rompimento de tira, marcas fortes decorrentes de recuperações ou sucateamento de tira. Finalmente, inspeção após a remoção de trincas localizadas (Figura 7);

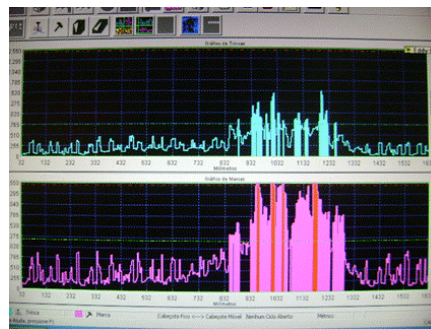


Figura 6 – Tela do *Eddy Current* indicando ocorrência de trincas/marcas.



Figura 7 – Mapeamento de defeito após ensaio por ultrassom.

- Líquido Penetrante: esse teste é coadjuvante na caracterização do tipo de trinca e no processo de sua remoção.

A realização dos testes descritos acima, de forma sistemática, tem contribuído sobremaneira na prevenção de grandes quebras de cilindros durante a laminação. Principalmente nos cilindros HSS, por serem menos resistentes à ocorrência de trincas e também por apresentarem uma região de interface casca/núcleo mais crítica ao surgimento de defeitos de fabricação, tais como: segregação, porosidades etc.

2.1.6 Treinamentos

Ao longo do desenvolvimento da aplicação dos cilindros HSS no laminador Steckel, foram ministrados alguns treinamentos, que com certeza, contribuíram para consolidar esse novo processo. Dentre eles podemos citar: “Cilindros HSS” e “Detecção de defeitos em cilindros por Ultrassom”, ministrados pela Villares Rolls; “Critérios para remoção de trincas” e “Cuidados operacionais na utilização de cilindros HSS” ministrados pelos próprios engenheiros da Aperam.

3 RESULTADOS

3.1 Desempenho dos Cilindros de Trabalho

O volume de cilindros HSS na família do Steckel começou com um par e foi aumentando gradativamente até atingir 50% a partir de 2009, o que representa aproximadamente 14 cilindros. A Figura 8 mostra a evolução do desempenho médio anual dos cilindros de trabalho do Steckel, desde o início do seu desenvolvimento em 2005. O desempenho médio anual é obtido dividindo-se o total produzido pelo consumo total de cilindros no mesmo período.

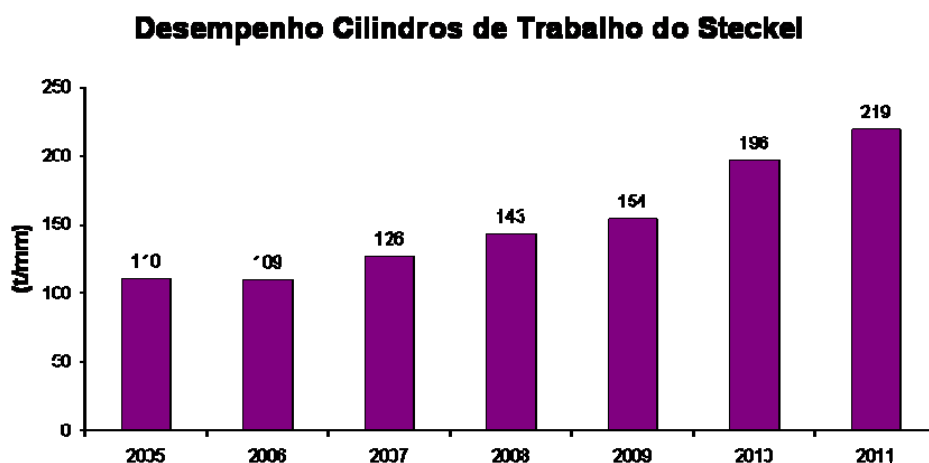


Figura 8 – Evolução do desempenho médio anual dos cilindros de trabalho do Steckel.

Nota-se uma melhoria progressiva de desempenho, a partir de 2007. Isso é explicado pelo fato dos cilindros HSS apresentarem uma maior resistência ao desgaste, em relação aos cilindros ICDP.

3.2 Número de Trocas de Cilindros de Trabalho

Uma consequência imediata, quando se tem uma melhoria do desempenho dos cilindros de trabalho, é a redução do número de trocas do conjunto de cilindros (superior e inferior). O gráfico da Figura 9 mostra que nos últimos 5 anos a quantidade de trocas de cilindros de trabalho no laminador Steckel caiu pela metade. Isso significa 3 trocas a menos por cada 1000 t laminadas.

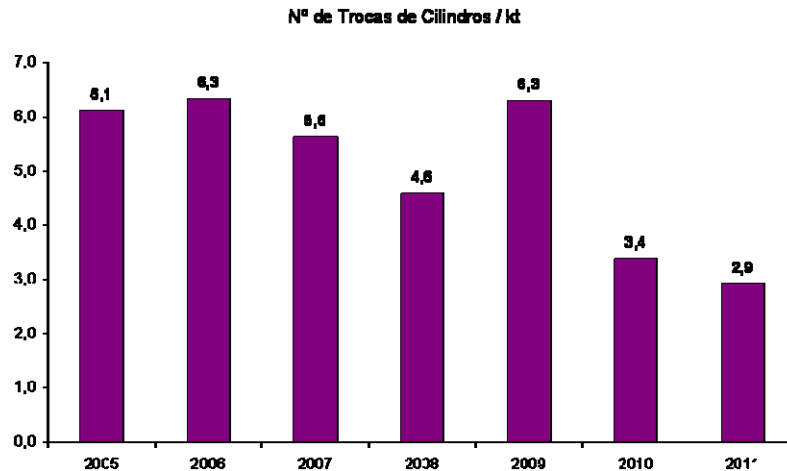


Figura 9 – Evolução do número de trocas de cilindros por mil toneladas laminadas.

Considerando-se uma produção anual em torno de 760 kt e uma média de 4,6 minutos por troca, teremos um aumento de disponibilidade de laminação de 175 horas. Isso representa uma capacidade de aumento de oferta de 15 kt/ano de bobinas a quente.

Em 2009, não houve redução do número de trocas de cilindros de trabalho, visto que a produção foi completamente atípica, em função da crise financeira mundial. Podemos citar algumas condições que favoreceram a troca prematura dos cilindros, tais como: campanhas pequenas acarretando mudanças de *setup*, aumento da laminação de materiais de espessura fina e de maior complexidade, muitas paradas de linha por falta de pedidos etc.

3.3 Qualidade Superficial da Tira

Durante o desenvolvimento da aplicação dos cilindros HSS ocorreram basicamente dois problemas que afetaram a qualidade da tira. O primeiro foi apelidado de “catapora” devido às pequenas cavidades apresentadas ao longo da mesa do cilindro (Figura 10), que por sua vez imprimia marcas em alto relevo na tira. Este defeito foi identificado em apenas quatro cilindros e a causa identificada como casca fina. Em outras palavras, a espessura da casca estava insuficiente nesses cilindros. Outro problema que também afetou a qualidade superficial da tira foi o defeito caracterizado como mancha ou mapa (Figura 11). Esse defeito foi identificado logo nas primeiras montagens dos cilindros de um determinado fornecedor. Investigações feitas pelo fabricante constataram que esse tipo de defeito estava relacionado com o nível excessivo de vibração da centrífuga, durante o processo de vazamento do material da casca. Medidas foram tomadas no sentido de reduzir/eliminar essas vibrações no processo de fabricação nas remessas seguintes. Por se tratar de um defeito bastante leve, os cilindros que apresentaram esse tipo de defeito não foram sucateados, mas foram impedidos de laminar os aços inoxidáveis ferríticos por serem mais macios e terem maior exigência de qualidade superficial.



Figura 10 – Defeito superficial apresentado por alguns cilindros HSS.



Figura 11 – Imagem do defeito “mancha” em uma tira após o último passe de laminação no Steckel.

3.4 Ganho de Gestão

Embora o valor do cilindro HSS ser aproximadamente o dobro do cilindro de ferro fundido, o seu desempenho chega a ser três vezes maior, tornando sua utilização mais vantajosa, sem considerar a redução significativa do número de trocas. Desta forma, o aumento progressivo do uso de cilindros HSS no laminador Steckel proporcionou um ganho de gestão, somente com a redução do consumo de cilindros, no período 2007 a 2010, mais de 5 milhões de reais (Figura 12).

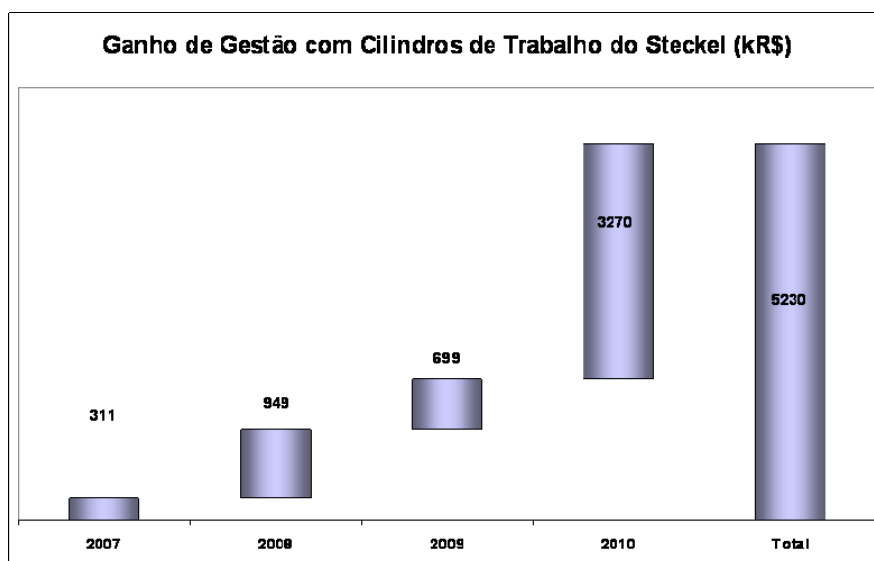


Figura 12 – Ganho de gestão anual com cilindros de trabalho do Steckel.

5 CONCLUSÃO

Hoje, a Aperam detém o completo domínio na utilização de cilindros HSS em Laminador Steckel;

A Aperam está na vanguarda quanto à utilização desse tipo de cilindro, quebrando o paradigma de que não é viável utilizar cilindros HSS em cadeiras acabadoras.

O aumento progressivo da participação dos cilindros HSS em detrimento aos cilindros de ferro fundido (ICDP), nas famílias de cilindros de trabalho dos laminadores Rougher e Steckel é altamente recomendável. A Laminação a Quente



da Aperam - Timóteo irá operar, a partir de 2013 com 100% de cilindros de trabalho em HSS, nos Laminadores Rougher e Steckel.

Agradecimentos

Agradecemos a Villares Rolls pelos treinamentos ministrados sobre “Detecção de defeitos em cilindros de laminação por ultrassom” e “Cilindros HSS: Processo de fabricação, características, aplicações e cuidados na utilização”.

REFERÊNCIAS

- 1 BARBOSA, A. A. Análise do Desgaste dos Cilindros de Trabalho de um Laminador de Tiras a Quente Reversível Tipo Steckel. Belo Horizonte, 2004. 111 p. Dissertação (Mestrado em Engenharia Mecânica) Escola de Engenharia da Universidade Federal de Minas Gerais, 2004.
- 2 SINNAEVE, M. HSS Work Rolls for Hot Mill Finishing Stands: Keys to Success. AISTech 2010 Proceedings – Volume II, p. 279-292, 2010.
- 3 CORNÉLIO, G. T. Caracterização de Materiais Utilizados na Fabricação de Cilindros de Laminação Submetidos ao Desgaste Abrasivo. Guaratinguetá, 2006. 120 p. Dissertação (Mestrado em Engenharia Mecânica) Faculdade de Engenharia de Guaratinguetá, 2006.
- 4 GINZBURG, V. B. Profile and Flatness of Flat Rolled Products. Rolling Mill Technology – Volume 5, 1994.